

HỘI THÁNH
VIỆT-NAM

MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH
660 SOUTH THIRD STREET, EL CAJON, CALIFORNIA
MILTON WOODALL, PASTOR
PHONE: 449-6520

ANH-SÁNG

MỤC-SƯ

PHAN-THANH-BÌNH

ĐT. 714. 447-7404

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi.

ÁNH-SÁNG cho đường lối tôi!"

Thi-thiên 119:105

March 20, 1977. Vol II. No 6

SỐ 39 * Chúa Nhứt, ngày 20 tháng 3 năm 1977

ĐIỀU ÁC

"Mà cứu chúng tôi khỏi điều ác"
(Ma-thi-ô 6:13)

Nếu dùng thì giờ khai triển tội-ác của đối phuông để tìm sự kiên chung minh, hâu ứu yểu tố lân án kết tội, thì quả là một việc tốn nhiều thi giờ và gặp nhiều khó khăn. Nhưng đúng trên bình diện đạo-đức và xã hội để nhận chân thiên ác thì quả làm lúc nháy, lẩn. Nhìn hành động của chán, chát tay, mồ bung của một vị bác sĩ y-khoa trên thân-thê bình nhân, thì đó không phải là hành động ác mà là thiện. Trái lại nhìn hành động nồng-niu chiù mến của Trinh-Tu, Phu nhân Vuan ước Sơ đối với cô gái đẹp người nước Ngụy, thì đó là một hành động ác chớ không phải thiện. Chuyện xưa chép rằng: Vua nước Ngụy đem một cô gái đẹp, dâng cho vua nước Sơ. Vua nước Sơ là Trinh-yêu-quí lẩn. Phu-nhân vua nước Sơ là Trinh-Tu hết sức, quí mến chiù chuông Tân-nhân, đến nỗi vua phai khen Trinh-Tu là tôi trungbiết thò vua. Khi Trinh-Tu biết chắc vua không coi nghi-ky minh ghèn tuông mới rì tai bảo Tân-nhân rằng: Vua yêu mến nha người lẩn, nhưng ghét cái mũi người thôi. Giá từ nay, hế người trong thây vua, người cứ che cái mũi lại, thi vua sẽ yêu người thêm mãi đây. Tân-nhân theo lời, từ đó hế thây vua lại che mũi lại. Vua lấy lẩn là gan hỏi Phu-nhân: Nay Phu-nhân, Tân nhan trong thây ta cứ che mũi lại là ý lẩn sao? Phu-nhân dùng dâng mãi mới thưa: Tôi nghe đâu Tân-nhân nói hỏi Vua khi nặng, nên khó chịu. Vua nghe vậy phát giận bảo: A, nếu thế thì xéo mũi đi. Vua vừa nói xong, một viên hâu cản cầm dao chạy đi xéo ngay mũi Tân-nhân. Vì hâu cản này đã được phu-nhân cản dặn phải làm ngay điều gì vua truyền.

Cái ác của Trinh-Tu được che đây bằng hành động yêu-thương, đến nỗi Vua và Tân-nhân đều không thấy rõ. Cái ác ban Chúa của Giu-đa-ích-ca-ri-ott được che đây bằng lời chửi kiňh cản và cái hồn triều mến. (Ma-thi-ô 26:49). Chẳng la gi, Kinh thánh gọi họ là kẻ "Khôn-khéo về sự lẩn dù" (Rô-ma 1:29).

Ngày nay, người ta đã nhân danh mỹ-tu

Tự-do cao quý để giải phóng con người bằng cách giam cầm hàng triệu người; và - thằng tay tàn sát, đày ai hàng triệu người để tuyên bố muu tim hanh-phúc hòa bình cho con người. Thiện ác bị đánh lẩn và con người đã lẩn nhẫn chán thiện ác.

Bây giờ rút gọn vào đơn vị con người, lột bỏ tư ái, để anh-sáng của Lương-tâm soi rõ. Kìa, bao điều ác lòn nhỏ hiện nguyên hình rõ rệt. Vã chính lúc ấy, con người, kẻ đồng loã với tôi ác bị phản-bội, gắt lây cáo trách, đau khổ. Biết điều lành mà làm không dâng. Biết điều ác mà tránh không xong. Thành Phao-lô đã bộc lộ cuộc đối diện ấy, cuộc nội chiến ấy như vầy: "Tôi không làm điều mình muốn, nhưng làm điều mình không muốn..... Bởi tôi có ý làm điều lành, nhưng không có quyền làm tron, vì tôi không làm điều mình muốn nhưng làm điều mình không muốn..... Vì khi tôi làm điều lành, tôi điều dữ dính dấp theo tôi." (Rô-ma 7:15,19, 24)

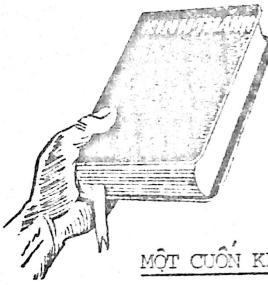
Con người, nỗi chát chứa ác túng (Sáng thế ký 6:5) là nỗi trường thuẫn lợi cho điều ác hoạt động, và con người vô phuong giao thoát ra khỏi điều ác. Dẫu vậy chưa phaila nỗi thất vọng. Đã có một lối thoát gần hai nghìn năm nay. Trước đây 1977 năm, Con Đức Chúa Trời, là Cứu Chúa Jésus đã băng long giàn thé, da vui lòng chết trên thập tự giá để đến tôi ác của loài người trước mắt Đức Chúa Trời. Ngày nay, bồi sự tin, nhan Chúa Jésus làm Cứu Chúa, chúng ta được Ngài "tha tội cho chúng ta, và làm cho chúng ta sạch mọi điều gian ác." (I Giăng 1:9) - Đây là một phước hạnh mà vua Da-vít đã từng ca ngợi: "Phước thay cho người nào mà Đức Giê-hô-va không kể gian ác cho". (Thi-thiên 32:2) Rồi với cuộc sống của Cơ-đốc nhân, cuộc sống đã được trong sạch hóa trong Cứu Chúa Jesus Christ để làm việc lành mà Đức Chúa Trời đã sẵn sàng trước cho chúng ta." (Ê-phê 2:9)

Lời Chúa dạy các Cơ-đốc nhân như vầy: "Đừng để điều ác thắng mình, nhưng hãy lấy điều thiện thắng điều ác." (Rô-ma 12:21). Cẩn thận hơn nữa, mỗi ngày "Hãy xem xét mọi

vì các điều chỉ lành thì giữ lấy. But cứ
điều gì tựa như điều ác, thì phải tránh!'
(1Tê-sa-lô-ni-ca 5:21,22)

Vì "Sự kinh sợ Đức Giê-hô-va, ấy là
ghét điều ác." (Châm-ngôn 8:13) Và "Bởi sự
kinh sợ Đức Giê-hô-va, mà người ta xây bờ
điều ác." (Châm-ngôn 16:6).

Chúng ta, nhưng Cơ-đốc nhân chẳng
nhưng cầu xin Chúa "cứu chúng ta ra khỏi
điều ác". Nhưng cũng cầu xin Chúa giúp chúng
ta có thể giúp mọi người xây bờ điều ác
bằng cách đem họ đến với Cứu-Chúa Jésus.



QUÍ VỊ CÂN

MỘT CUỐN KINH-THÀNH TOÀN BỘ

Để:

- * TÌM mọi lời giải đáp cho tất cả thắc
mắc của cuộc đời.
- * HIỂU rõ cách sống sao cho cuộc sống
đầy ý-nghĩa.
- * BIẾT tân túng ý-muôn của Đức Chúa
Trời đối với cả nhân loại và cho
cá nhân của quý-vị.

Xin viết thư ngay về:

Mục-sư PHAN THANH BÌNH
Hội thánh Tin-lành Báp-tít Việt-nam
660 S. Third St, El Cajon, CA 92021

Xin quý-vị vui lòng cho biết rõ:

- 1.- Tên họ.
- 2.- Địa chỉ rõ ràng
- 3.- Đã có tôn-giáo nào hoặc chưa
- 4.- Biết tin này do đọc tờ Ánh-sáng hay
do bạn hữu giới thiệu.

Quí-vi sẽ nhận được một cuốn KINH-THÀNH
toàn bộ, bìa cứng, tuyệt đẹp.

Quí-vi trong vùng lân-cận El Cajon có
thể tới nhận KINH-THÀNH vào mỗi sáng
Hội Chúa nhứt, từ 10 đến 12 giờ tại HỘI
THÀNH TIN-LÀNH BÁP-TÍT VIỆT NAM theo địa
chi trên.

THE LIGHT
Published Biweekly By
Meridian Southern Baptist Church
660 S. Third St, El Cajon, CA 92021
March 20, 1977, Vol III, No 6

Second Class Postage Rate
Applicatior to Mail at
IS Pending at El Cajon,
CA 92020

13. Lòng ngay giữ lấy nước nhà,
Người mà không biết, trời đã biết cho.

14. Thuở bé em có hai súng
Đến khi nuô-chứng thì lớn bung ra.
Đến năm ba mươi tuổi già
Em nhớ lúc cũ lại ra hai súng.

15. Xin lửa ông táo, đốt dầu ông sư,
Sẵn động ủ-ủ, rồng bay pháp phổi.

Trả lời câu đố kỳ trước

10. Cái liềm cắt cỏ 11. Quả dưa 12. Cái lược



Quí-vi là người đã có Tôn-giáo hoặc
chúa.

Quí-vi đã là Cơ-đốc nhân hoặc chúa.

Kính mời Quí-vi bắt chút thi-giờ quí
bầu đến THỜ MỘT LẦN tại

HỘI THÀNH TIN-LÀNH BÁP-TÍT VIỆT-NAM
660 S. Third St, El Cajon, California

Vào mỗi sáng Chúa Nhứt để tham dự:

Giờ CƠ-ĐOC GIAO-DUC . 9.30 đến 10.30

Nghiên-cứu Kinh-thánh

Lớp TRÁNG NIÊN do Mục-sư Bình hướng dẫn

Lớp THIỀU NIÊN do Thầy Thắng hướng dẫn

Giờ THÔ PHƯỚNG CHÚA . 11.00 đến 12.00

Nối tuần Mục-sư đều trình bày một vấn
đề thiết thực liên can đến đời sống TÂM -
LINH Quí-vi.

Chắc Quí-vi sẽ được thỏa lòng.

Mục-sư và cả Hội thánh đều hân-hoan
 chào đón Quí-vi.